

Phrase R48/20/21

Consultation des phrases R et S dans les différentes langues officielles de la Communauté européenne

Les phrases de risques (R) sont des phrases types qui indiquent les risques particuliers dérivant des dangers de l'utilisation de la substance ou préparation dangereuse.

Les phrases de sécurité (S) sont des phrases types qui indiquent les conseils de prudence concernant l'emploi de la substance ou de la préparation dangereuse.

Langage

[DE](#)

[EN](#)

[FR](#)

[ES](#)

[IT](#)

[PT](#)

[NL](#)

[DN](#)

[SV](#)

[NO](#)

[FI](#)

[EL](#)

[CS](#)

[ET](#)

[LV](#)

[LT](#)

[HU](#)

[MT](#)

[PL](#)

[SK](#)

[SL](#)

Texte

Gesundheitsschädlich: Gefahr ernster Gesundheitsschäden bei längerer Exposition durch Einatmen und durch Berührung mit der Haut.

Harmful: danger of serious damage to health by prolonged exposure through inhalation and in contact with skin.

Nocif: risque d'effets graves pour la santé en cas d'exposition prolongée par inhalation et par contact avec la peau.

Nocivo: riesgo de efectos graves para la salud en caso de exposición prolongada por inhalación y contacto con la piel.

Nocivo: pericolo di gravi danni alla salute in caso di esposizione prolungata per inalazione e a contatto con la pelle.

Nocivo: risco de efeitos graves para a saúde em caso de exposição prolongada por inalação e em contacto com a pele.

Schadelijk: gevaar voor ernstige schade aan de gezondheid bij langdurige blootstelling bij inademing en aanraking met de huid.

Farlig: alvorlig sundhedsfare ved længere tids påvirkning ved indånding og hudkontakt.

Farligt: risk för allvarliga hälsoskador vid långvarig exponering genom inandning och hudkontakt.

Helseskadelig: Alvorlig helsefare ved lengre tids påvirkning ved innånding og hudkontakt.

Terveydelle haitallista: pitkäaikainen altistus voi aiheuttaa vakavaa haittaa terveydelle hengitettynä ja joutuessaan iholle.

Επιβλαβής: κίνδυνος σοβαρής βλάβης της υγείας στερηα απ παρατεταμένη έκθεση των εισπνεται και σε επαφή με το δέρμα

Zdraví škodlivý : nebezpečí vážného poškození zdraví při dlouhodobé expozici vdechováním a stykem s kůží

Kahjulik: tõsise tervisekahjustuse oht pikaajalisel sissehingamisel ja kokkupuutel nahaga

Kaitēgs – ieelpojot un nonākot saskarē ar ādu, iespējams nopietns kaitējums veselībai pēc ilgstošas iedarbības

Kenksminga: ilg laik pakartotinai kvėpiant ir veikiant per odą sukelia sunkius sveikatos sutrikimus

Hosszabb időn át belélegezve és bőrrel érintkezve ártalmas: súlyos egészségkárosodást okozhat

Jagħmel sara: periklu ta' sara serja lis-saħħa minn espożizzjoni għat-tul minn abba xamm u mess mal-ħilda

Działa szkodliwie przez drogi oddechowe i w kontakcie ze skórą; stwarza poważne zagrożenie zdrowia w następstwie długotrwałego narażenia

Škodlivý, nebezpečnéstvo vážneho poškodenia zdravia dlhodobou expozíciou vdychnutím a pri kontakte s pokožkou.

Zdravju škodljivo: nevarnost hudih okvar zdravja zaradi dolgotrajnejšega vdihavanja in stika s kožo